



BRUSSEL PLAATSELIJKE BESTUREN

GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL

Aan de dames en heren Burgemeesters en Schepenen
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Aan de dames en heren Voorzit(s)ters van de OCMW's
of de autoriteiten van de "Hoofdstuk XII"-verenigingen
die geen ziekenhuizen zijn en de Berg van
Barmhartigheid.

BETREFT Omzendbrief aan de Brusselse Plaatselijke Besturen betreffende de toekenning
van een eenmalige premie aan hun personeel voor 2020.
CIRC2020/15

BIJLAGEN 1

BRUSSEL 7 décembre 2020.

Dames en heren,

Overeenkomstig mijn omzendbrief CIRC2020/14 van 3 november jongstleden deel ik u mee dat het
regeringsbesluit voor de toekenning van een eenmalige premie van 500 euro bruto per VTE door de
Regering werd goedgekeurd tijdens haar bijeenkomst van donderdag 26 november. Als bijlage voeg
ik een kopie van dit besluit toe.

De ordonnantie die de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest bevat, werd overigens vorige vrijdag 4 december in de plenaire zitting van het
Parlement goedgekeurd.

Op die manier zijn alle instrumenten nu op het gewestelijke niveau voorhanden om de betaling van de
dotatie aan elke gemeente uit te voeren. Wat de toekenningsvoorwaarden voor de premie betreft,
verwijs ik naar mijn vorige omzendbrief.

Om u van dienst te kunnen zijn bij de concretisering van deze maatregel, kan u uw vragen stellen via
de volgende adressen:

- Aan het bestuur: bpl.persloc@sprb.brussels;
- Aan het kabinet: tmommer@gov.brussels.

Hoogachtend,

De minister van Plaatselijke Besturen,

Bernard CLERFAYT



en 26/11/20
pt34

ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant aux communes bruxelloises une dotation de 15 000 000 EUR payable sous la forme d'une prime unique d'un « montant brut travailleur », au personnel des communes, des CPAS, des associations non hospitalières formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres Publics d'Action Sociale dont le Conseil d'Administration est constitué de CPAS, et du Mont-de-Piété dans le cadre de la revalorisation salariale pour l'année 2020.

LE GOUVERNEMENT DE LA REGION DE
BRUXELLES-CAPITALE,

Vu l'ordonnance du 17 décembre 2019 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2020, notamment le crédit disponible inscrit à l'allocation de base 10.004.27.08.43.22 « participation de la Région à l'octroi en 2020 par les Pouvoirs locaux, d'une prime unique à leur personnel » ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances ;

Vu l'accord du Ministre du Budget ;

Vu le test Egalité des chances ;

Considérant le protocole 2020/1 relatif à un accord sectoriel 2020/2024 conclu au sein du comité C de la Région de Bruxelles-Capitale le 30 octobre 2020 ;

BESLUIT VAN DE BRUZZESE HOOFDSTEDELIJK
REGERING

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning aan de brusselse gemeenten van een dotatie van 15.000.000 EUR die onder de vorm van een eenmalige premie van een “brutowerknemersbedrag” aan het personeel van de gemeenten, van de OCMW's, van de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet dd 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn die geen ziekenhuis zijn waarvan de raad van bestuur uit OCMW's bestaat, en de Berg van Barmhartigheid in het kader van de loonsverhoging voor het dienstjaar 2020.

DE BRUZZESE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING,

Gelet op de ordonnantie van 17 december 2019 houdende de algemene begroting der uitgaven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2020, inzonderheid op het beschikbare krediet ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.08.43.22 "participatie van het Gewest in de toekenning in 2020 van een eenmalige premie van de Plaatselijke Besturen aan hun personeel";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de Gelijkekansentest;

Overwegende het protocol 2020/1 met betrekking tot een sectoraal akkoord 2020/2024 afgesloten in Comité C van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 30 oktober 2020 ;



Considérant que l'accord sectoriel 2020/2024 prévoit de dégager d'importants moyens nouveaux au niveau régional afin de mettre en œuvre une revalorisation des rémunérations du personnel des pouvoirs locaux; que les moyens régionaux correspondraient à quelque 75% de l'effort prévu pour les revalorisations salariales ;

Overwegende dat het sectoraal akkoord 2020/2024 voorziet dat er op gewestelijk niveau aanzienlijke nieuwe middelen ter beschikking worden gesteld om de herwaardering van de bezoldigingen van het personeel van de lokale besturen door te voeren; dat de gewestelijke middelen ongeveer 75% van de geplande inspanningen voor wedeverhogingen zouden vertegenwoordigen;

Considérant que les dépenses de personnel sont une charge importante et récurrente ;

Overwegende dat de personeelsuitgaven een aanzienlijke en terugkerende last vormen;

Considérant qu'il convient par conséquent de dégager des moyens nouveaux au niveau régional pour soutenir la charge financière supportée par les Pouvoirs locaux en matière de rémunération du personnel et permettre d'améliorer le pouvoir d'achat des membres du personnel des communes, CPAS, des associations non hospitalières formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres Publics d'Action Sociale dont le Conseil d'Administration est constitué de CPAS, ainsi que du Mont-de-Piété;

Overwegende dat het bijgevolg passend is nieuwe middelen vrij te maken op het gewestelijke niveau om de financiële last te steunen die gedragen wordt door de plaatselijke besturen op gebied van loon van het personeel en om het personeel van de gemeenten, van de OCMW's, van de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn die geen ziekenhuis zijn waarvan de raad van bestuur uit OCMW's bestaat, en de Berg van Barmhartigheid in staat te stellen zijn koopkracht te verbeteren;

Considérant que l'inscription d'un budget de 15 000 000 EUR au budget général des dépenses de l'exercice 2020 constitue une première étape du processus de revalorisation salariales 2020/2024 ;

Overwegende dat de inschrijving van een bedrag van 15.000.000 euro in de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 2020 een eerste fase vormt in het proces van de herwaardering van de lonen 2020/2024;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour les Pouvoirs locaux;

Op de voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering bevoegd voor de Plaatselijke besturen;

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

ARRETE :

BESLUIT :



Article 1er - Dans la limite des crédits budgétaires inscrits à cette fin à l'allocation de base 10.004.27.08.43.22 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2020, une dotation d'un montant de 15 000 000 EUR est allouée aux communes bruxelloises afin qu'en exécution de l'accord sectoriel 2020/2024 et selon les modalités inscrites dans le protocole 2020/1 du comité C, soit organisé l'octroi individuel de la prime unique pour 2020 au bénéfice du personnel des communes, des CPAS, des associations non hospitalières formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres Publics d'Action Sociale dont le Conseil d'Administration est constitué de CPAS, et du Mont-de-Piété situé sur leur territoire .

Les montants qui sont accordés aux bénéficiaires selon les dispositions du paragraphe précédent sont mentionnés à l'annexe du présent arrêté.

Article 2 – Le bénéfice d'une prime unique d'un « *montant brut travailleur* » de 500 EUR est accordé à tout membre du personnel ayant exercé sa fonction à temps plein durant la période de référence utilisée par les autorités locales pour le paiement de l'allocation de fin d'année, c'est-à-dire du 1^{er} janvier au 30 septembre 2020.

L'octroi de la dotation susvisée, dont le montant est calculé entre les dix-neuf communes bruxelloises sur base du pourcentage que représente son volume d'ETP dans l'ensemble des ETP des 19 entités, CPAS et autres associations visées. Elle est subordonnée au respect des conditions suivantes :

Artikel 1 - Binnen de grenzen van de begrotingskredieten die daartoe zijn ingeschreven op de basisallocatie 10.004.27.08.43.22 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2020, wordt een dotatie van 15.000.000 EUR toegekend aan de Brusselse gemeenten zodat in uitvoering van het sectoraal akkoord 2020/2024 en volgens de modaliteiten ingeschreven in het protocol 2020/1 van het comité C de individuele toekenning van de eenmalige premie voor 2020 georganiseerd wordt ten voordele van het personeel van de gemeenten, van de OCMW's, van de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet d.d. 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn die geen ziekenhuis zijn waarvan de raad van bestuur uit OCMW's bestaat, en de Berg van Barmhartigheid op hun grondgebied.

De bedragen die aan de begunstigden toegekend worden overeenkomstig de bepalingen van de voorgaande paragraaf worden vermeld in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2 - De eenmalige premie van een "brutowerknemersbedrag" van 500 EUR wordt toegekend aan elk voltijds personeelslid gedurende de referentieperiode die door de plaatselijke overheden gebruikt wordt voor de uitbetaling van de eindejaarstoelage, d.w.z. van 1 januari tot en met 30 september 2020.

Voor de toekenning van de hierboven bedoelde dotatie, waarvan het bedrag wordt berekend onder de 19 Brusselse gemeenten op basis van het percentage vertegenwoordigd door het aantal VTE's van de gemeente ten opzichte van alle VTE's van de 19 entiteiten, OCMW's en andere betrokken verenigingen, moeten volgende voorwaarden worden nageleefd:



- Par personnel, il y a lieu d'entendre :

- a) Le personnel nommé à titre définitif ainsi que le personnel en stage préalablement à une nomination à titre définitif ;
- b) les membres du personnel engagés par contrat de travail, en ce compris les agents contractuels subventionnés (ACS) et les « articles 60 » du CPAS ;

- Sont cependant exclus du bénéfice de la prime :

- a) les enseignants dont le traitement est pris en charge, directement ou indirectement, par les Communautés ;
- b) les membres du personnel dont la relation de travail a pris fin à la date du 30 octobre, date de signature du protocole 2020/1, hormis les membres du personnel pensionné;
- c) les membres du personnel qui ont été engagés à partir du 1^{er} octobre 2020 ;

- Pour le personnel n'ayant pas été occupé à temps plein durant toute la période de référence, le montant brut de la prime est calculé en référence aux modalités de proratisation applicables pour la prime de fin d'année (programmation sociale) ;

- Un règlement organisant l'octroi individuel de la prime unique pour 2020 selon les modalités inscrites dans le protocole 2020/1 du comité C sera soumis à négociations syndicales dans le ressort de chaque instance;

Ledit règlement doit être adopté par l'autorité compétente avant la fin de l'année 2020 et il sera procédé aux ajustements budgétaires qui s'imposent;

Il y aura lieu de notifier encore en 2020 à Bruxelles Pouvoirs locaux (exclusivement par voie digitale à pouvoirs-locaux@sprb.brussels ou BosXchange, avec en copie isp@sprb.brussels), le règlement et son approbation par l'autorité compétente, ainsi que les modifications budgétaires nécessaires. A cet égard, les autorités communales transmettront à BPL tant leur délibération que celle de leur CPAS, et des associations « chapitres XII » non hospitalières ainsi que celle du Mont-de-Piété.

- Onder personeel moet worden verstaan:

- a) het personeel dat vastbenoemd is evenals het personeel dat stage loopt voorafgaand aan een vaste benoeming;
- b) het personeel aangeworven met een arbeidsovereenkomst, met inbegrip van de gesubsidieerde contractuelen (GECO) en de "artikelen 60" van het OCMW;

- Worden echter uitgesloten van de premie:

- a) de leerkrachten wiens loon, rechtstreeks of onrechtstreeks, uitbetaald wordt door de Gemeenschappen;
- b) de personeelsleden wiens arbeidsverhouding geëindigd is op de datum van 30 oktober 2020, datum van ondertekening van het protocol 2020/1, met uitzondering van de gepensioneerde personeelsleden;
- c) de personeelsleden die aangeworven zijn vanaf 1 oktober 2020;

- Voor niet-voltijds personeel gedurende de referentieperiode wordt het brutobedrag van de premie berekend volgens de modaliteiten van de proratisering van de eindejaarstoelage (sociale programmatie);

- Een reglement dat de individuele toekenning van de eenmalige premie voor 2020 organiseert volgens de modaliteiten ingeschreven in het protocol 2020/1 van het comité C zal onderworpen worden aan vakbondsonderhandelingen binnen de bevoegdheid van elke instantie;

Voornoemd reglement moet vóór het einde van 2020 door de bevoegde overheid aangenomen worden, en er zal overgegaan worden tot de noodzakelijke begrotingsaanpassingen;

Nog in 2020 moet het reglement en de goedkeuring ervan en de nodige begrotingswijzigingen door de bevoegde overheid worden betekend aan Brussel Plaatselijke Besturen (uitsluidend via digitale weg op plaatselike-besturen@gob.brussels of via BosXchange, met copie aan isp@gob.brussels). In dit verband zullen de gemeentebesturen MEN BPP ZAWEELLE hun beraadslaging als die van het OCMW en van de verenigingen "hoofdstukken XII" die geen ziekenhuis zijn aangesloten bij de Berg van Barmhartigheid bevestigen.



Article 3 - § 1. Le paiement de la dotation visée à l'article 1^{er} s'effectue en une seule tranche. Les montants dus seront versés dans leur intégralité sur le compte bancaire des communes bénéficiaires pour la fin de l'année 2020, voire au début de l'année 2021, dans le respect des conditions exposées ci-dessus.

Article 4 - Les communes bénéficiaires sont tenues de rétrocéder immédiatement la quote-part du subside revenant aux CPAS, aux associations formées conformément aux dispositions du chapitre XII de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres Publics d'Action Sociale dont le CA est constitué de CPAS ainsi qu'au Mont-de-Piété.

Article 5 - Le Ministre compétent pour les Pouvoirs locaux ou son Administration peut demander au bénéficiaire toutes informations complémentaires nécessaires au traitement du dossier et effectuer sur place toute démarche utile afin de les récolter.

Article 6 - La Direction des Initiatives subventionnées de Bruxelles Pouvoirs locaux du Service public régional de Bruxelles est le service administratif désigné pour s'assurer de la bonne gestion des crédits alloués par cet arrêté.

Article 7 - Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2020.

Article 8 - Le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Artikel 3 - § 1. De betaling van de in artikel 1 bedoelde dotatie gebeurt in een enkele keer. Het verschuldigde bedrag zal integraal op de bankrekening van elke begunstigde tegen het einde van het jaar 2020, of zelfs begin 2021 in overeenstemming met de hierboven gestelde voorwaarden worden gestort.

Artikel 4 - De begunstigde gemeenten worden ertoe gehouden het aandeel van de subsidie dat toekomt aan het OCMW, de verenigingen gevormd overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn waarvan de raad van bestuur uit OCMW's bestaat alsook aan de Berg van Barmhartigheid onmiddellijk door te storten.

Artikel 5 - De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen of zijn Administratie mag de begunstigde alle bijkomende gegevens vragen die nodig zijn voor de behandeling van het dossier en mag alle daartoe aangewezen stappen ondernemen om ze ter plaatse te bekomen.

Artikel 6 - De Directie Gesubsidieerde Initiatieven van Brussel Plaatselijke Besturen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel wordt aangewezen als de administratieve dienst die ermee belast is in te staan voor een goed beheer van de bij dit besluit toegekende kredieten.

Artikel 7 - Dit besluit heeft uitwerking op 1 december 2020.

Artikel 8 - De Minister bevoegd voor de Plaatselijke besturen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.



Bruxelles, le **26 NOV. 2020**

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux.

Brussel, **26 NOV. 2020**

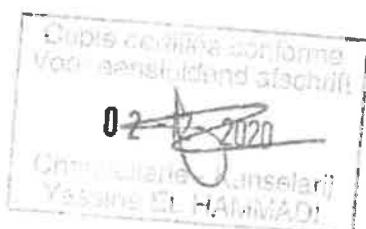
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de plaatselijke Besturen.

Rudi VERVOORT

Bernard CLERFAYT



en 26/11/20
pt 34

Annexe / Bijlage : Allocation de base/Basisallocatie 10.00

	Commune/Gemeente	%ETP/VTE's	Montant/Bedrag
1	Anderlecht	7,62	1.143.169,40 €
2	Auderghem/Oudergem	1,94	290.710,38 €
3	Berchem-Sainte-Agathe/Sint-Agatha-Berchem	1,68	251.912,57 €
4	Bruxelles/Brussel	25,90	3.884.699,45 €
5	Etterbeek	3,51	526.229,51 €
6	Evere	2,83	424.590,16 €
7	Forest/Vorst	4,26	638.251,37 €
8	Ganshoren	1,49	224.043,72 €
9	Ixelles/Elsene	7,45	1.117.486,34 €
10	Jette	3,43	514.754,10 €
11	Koekelberg	1,46	219.672,13 €
12	Molenbeek-Saint-Jean/Sint-Jans-Molenbeek	7,18	1.077.595,63 €
13	Saint-Gilles/Sint-Gillis	4,81	720.765,03 €
14	Saint-Josse-ten-Noode	3,70	555.737,70 €
15	Schaerbeek/Schaarbeek	8,38	1.256.284,15 €
16	Uccle/Ukkel	5,55	832.786,88 €
17	Watermael-Boitsfort/Watermaal-Bosvoorde	1,92	287.978,14 €
18	Woluwe-Saint-Lambert/Sint-Lambrechts-Woluwe	3,93	589.071,04 €
19	Woluwe-Saint-Pierre/Sint-Pieters-Woluwe	2,96	444.262,30 €
	Total/Totaal	100	15.000.000 €

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van

Bruxelles, le 26 NOV. 2020

Brussel, 26 NOV. 2020

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met de plaatselijke Besturen en Kanselarij.

Bernard CLERFAYT

